

# le JOURNAL

du C.M.P.

6.2011 – N° 118



CLUB MOTOCYCLISTE SUISSE DE LA POLICE  
CLUB SCHWEIZ MOTORRADFAHRER DER POLIZEI  
CLUB SVIZZERO DEI MOTOCICLISTI DI POLIZIA  
CLUB SVIZZER DALS MOTOCICLISTS DALLA POLIZIA



# Auberge de Collex-Bossy



*Jean-Claude Bazzi*  
195, route de Collex  
022 774 15 15



**Spécialité de viande de bison élevage de Colovrex**  
**Service traiteur organisation de banquets, réceptions**

**De 10 à 30 personnes**

**[www.aubergecollex-bossy.com](http://www.aubergecollex-bossy.com)**

# SOMMAIRE / INHALT

- 4 Comité / Vorstand
- 5 Rapport des Präsidenten
- 8 Sorties «Chavaz»
- 9 Töff-Gottesdienst
- 10 Randoschtroumpfs
- 13 Motorradfahrer-Blutspenden Glaubenberg 2011
- 16-17 Calendrier des sorties
- 19 Week-end familial du 30<sup>e</sup> anniversaire du CMP
- 23 Familienausflug zum 30. CMP Geburtstag
- 27 Sorties «Mauron»
- 29 Ausfahrt anlässlich des 10. Randoschtroumpfs

## ***Note importante du comité***

***En cas de changement d'adresse, de téléphone, de poste etc... ne pas oublier d'aviser votre comité.***

***Merci d'avance.***

## IMPRESSUM

CMP – LE JOURNAL  
Gérard SCHILLING  
Chemin de Narly 20  
1232 CONFIGNON  
Tél. 079 652 96 02  
E-mail: redacteur-cmp@bluewin.ch

Correction du journal: le Comité  
Traductions: Gérard BUCHS  
Rédacteur et mise en page PAO: GG

# 2011/2012 Comité – Vorstand

Président challenge et site internet	Gilles VALIQUER Rue de Pouilly 109 F – 01630 St-Genis Pouilly g.val@bluewin.ch	Tél. prof. 079 941 44 07 Tél. privé 0033 450 410421 Mobile 079 287 03 14
Vice-Président	Christian AMACHER Avenue de Plan 17 B 1110 Morges – VD c.amacher@hispeed.ch	Tél. prof. Tél. privé 021 801 55 75 Mobile 078 708 99 88
Secrétaire	Didier CLERC Avenue du Petit-Senn 9 1225 Chêne-Bourg – GE clercdi@gmail.com	Tél. prof. 079 941 47 35 Tél. privé 022 349 49 36 Mobile 078 732 27 80
Vice-secrétaire	Marlyse CHESAUX Chemin de la Fin 1 1987 Mâche – VS m.chesaux@bluewin.ch	Tél. prof. 079 941 50 01 Tél. privé 079 279 27 19 Mobile 079 279 27 19
Trésorier	Alain CHOPARD Rue de la Fontenette 37 1227 Carouge – GE alain.chopard@hotmail.ch	Tél. privé 022 300 09 36 Mobile 079 447 44 30
Vice-trésorier	Frédéric MESOT Rue des Vernes 26 1217 Meyrin – GE mesot.f@bluewin.ch	Tél. prof. 022 782 23 23 Tél. privé 022 782 56 57 Mobile 079 234 76 25
Relations autres cantons	Eric MAURON Au Rafo 1486 Vuissens – FR emn.mauron@bluewin.ch	Tél. prof. 024 423 66 66 Tél. privé 024 433 12 46 Mobile 078 737 20 60

Club Motocycliste Suisse de la Police  
Hôtel de Police – Case postale 263 – CH-1211 GENÈVE 8  
<http://www.cmp-suisse.ch>

# Rapport des Präsidenten

Die GV 2011, zweite Veranstaltung der Saison 2011, die erste war das jährliche «Abendmahl» welches am 5. Februar 2011, ein symbolisches Datum für unseren Klub, im Schloss von Prangins stattfand. Wir zählten den 5. Februar 1981 als sich eine Handvoll Motorrad-Angefressene versammelten, mit dem Ziel euer Verein, unser Verein, ins Leben zu berufen. 30 Jahre, das muss gefeiert werden und dies ist auch unser Anliegen! Der Vorstand hat schon mal 2 Daten vorgesehen. Zum ersten schlagen wir euch vor, am 10. «RandoSchtroumpfs» teilzunehmen der für den Samstag 17. September 2011 programmiert ist. Zur Erinnerung, unser Verein hat anlässlich der 9 letzten Austragungen den Begleitedienst zur Verfügung gestellt. Wir schlagen den Mitgliedern vor, dieses Jubiläum im Familienkreis zu verbringen. Zur Wahl steht die Teilnahme als aktiver Begleiter an dieser «Velo-Tour» (14 Motorradfahrer müssen dafür zur Verfügung stehen), oder sei es als Teilnehmer an der Abendveranstaltung (Essen und Tanz) die vom Orchester EVASION animiert wird. Der Vorstand lädt euch ausserdem zum week-end vom 24. und 25. September 2011 in Charmey/ FR ein. In diesem grossen Greyerzer Dorf bewohnen wir ein Ferienheim das mit den nötigen Infrastrukturen ausgestattet ist und dort auch die Nacht verbringen können. Für den Mittagstisch am Samstag und Sonntag werden wir noch geeignete Plätze ausgesucht. Für das Nachtessen am Samstag und das Frühstück vom Sonntag ist eine Küchenmannschaft aus CMP-Mitgliedern gebildet worden die ihre kulinarischen Künste zum Besten geben werden... für Unterhaltung während dem ganzen Wochenende wird auch gesorgt.

Euer Vorstand hat sich regelmässig versammelt um sich der Geschäfte des Vereins wohlwollend zu kümmern. Allen Vorstandsmitgliedern möchte ich für ihr Engagement und die Arbeit ein aufrichtiges Dankeschön aussprechen. Meinen Dank richtet sich ebenfalls an die Mitglieder welche die Organisation von Ausfahrten oder Reisen übernahmen. Ohne sie wäre das Klubleben auf dem falschen Weg.

Letztes Jahr habe ich hervorgehoben dass wir 2009 viele Veranstaltungen durchführen konnten. 2010 war ebenfalls reich an Ereignissen. 32 Ausfahrten waren programmiert, deren 10 wurden annulliert. Davon haben die Genfer 10, die Waadtländer 8, der Vorstand 1, die Freiburger 6, die Walliser 1 und die Zürcher 6 auf die Beine gestellt. 80 Klubmitglieder haben an einer oder mehreren Ausfahrten teilgenommen und eine Totaldistanz von 150 450 wurde von ihnen zurückgelegt. Aufgrund der grossen Anzahl dieser Aktivitäten erspare ich euch die Liste abzulesen.

Das Programm 2011 lässt sich auch gut sehen und die Vorschau bringt uns bis März 2012 mit dem Entwurf der Reise nach Argentinien die uns Jean-Claude FRANCEY schmackhaft macht. Unter Punkt 14 der GV erhalten sie dann noch mehr Informationen darüber. Auf der Internetseite des Vereins finden sich den Auszug aller Aktivitäten, lasst euch überraschen!

Im Bereich Sicherheit ist die grosse Teilnahme (25 Motorradfahrer) am Kurs der von Christian AMACHER zusammen mit dem TCS auf die Beine gestellt wurde, hervorzuheben. Aufgrund der eindrücklichen «Zugabe» hat uns Christian 2 Kurstage programmiert: der erste am Samstag 16. April 2011: Grundkurs Fahrlinie (Filmaufnahmen) und am 23. April 2011: intensiver Kurs auf höherem Niveau. Ich empfehle den CMP-Mitgliedern diese Fortbildungskurse zu besuchen.

Spricht man von Sicherheit dann ist die Rede von den Begleitsdiensten die von unserem frisch erkorenen Ehrenmitglied Jean-Pierre organisiert werden. 12 Veranstaltungen waren vorgeschlagen und die 135 Motorradfahrer, davon 96 Vereinsmitglieder und 39 externe Fahrer haben eine Totaldistanz von 17012 zurückgelegt. Ein grosses Dankeschön an alle. Was die Begleitsdienste 2011 anbelangt, haben sie die Liste erhalten. Ich bitte euch so schnell als möglich das Einschreibformular zuhänden Jean-Pierre auszufüllen; ihr könnt auch unsere Internetseite benützen zu diesem Zweck.

Ein spezieller Dank geht auch an unseren Redaktoren GG SCHILLING für seine unermüdliche Arbeit mit dem Journal, wie auch an unsere Inserenten die uns erlauben das Vereinsbulletin weiter herauszugeben. Der Druckerei sind wir ebenfalls zum Dank verpflichtet. Marc PICARAT ist nun in den verdienten Ruhestand getreten und hat sich ein schönes Haus im Süden von Frankreich gegönnt wo er ab März 2011 wohnhaft sein wird. Der Vorstand dankt ihm für das Geleistete und dass er uns seinen Nachfolger vorgestellt hat. Merci Marc für die schönen Stunden die GG oder der Unterzeichnete mit dir in deinem Lokal verbringen durften oder während den Mahlzeiten, die immer schwierig waren zu programmieren, mit den Vorstandsmitgliedern.

Unsere Internetseite erfreute sich auch 2010 über grosses Interesse. 28 550 Besuche aus der breiten Welt wurden registriert was einem monatlichen Durchschnitt von 2380 Besuchen entspricht (1780 letztes Jahr).

Heute zählt unser Verein 283 Mitglieder, verteilt in 10 Kantone und zum ersten Mal 3 Passivmitglieder. Die Zahl steht im Durchschnitt der letzten Jahren, dennoch leicht rückgängig. Für dieses Jubiläumsjahr wünsche ich mir eine Herausforderung: dass jedes CMP-Mitglied ein Neumitglied in unsere Ränge bringt,

die Anwerbung ist in erster Linie Kontaktaufnahme basiert auf Freundschaft und Kameradschaft. Scheut euch nicht über den Verein zu debattieren und knüpft Kontakte besonders mit der jüngeren Generation, Garant für das Weiterbestehen des Vereins.

Das Geschäftsjahr 2010 verzeichnet einen Fehlbetrag von CHF 1636.20 was absolut nicht auf eine fahrlässige Buchführung des Kassiers zurückzuführen ist, sondern auf den massiven Teuerungszuschlag anlässlich den offerierten Apéros, Mahlzeiten an Ausfahrten oder Vorstandssitzungen. Hier muss der Bremshebel eingeschaltet werden und diesbezüglich muss der Vorstand das Beispiel geben. Am Ende meiner Ausführungen wird euch Alain CHOPARD klare Informationen über die Buchführung liefern.

Ich danke für Eure Aufmerksamkeit

Gilles VALIQUER



## *Orchestre rétro **Evasion***

Succès années 60 à 80 et chansons récentes jerks, discos, rocks, slows, marches, vales, tangos.

Bals, soirées dansantes pour sociétés.

079 582 68 16 ou [www.orchestre-evasion.ch](http://www.orchestre-evasion.ch)

## **Sorties «Chavaz» 2011**

### **Sortie thermale, mercredi 22 juin**

Rendez-vous, dès 7 h 30, au café de la Frontière (route de Thonon 340) à côté de la douane d'Anières, pour un petit café, puis départ à 8 h pour se rendre dans une station valaisanne connue pour ses bains. Entrée Fr. 25.– environ, repas sur place.

Délai d'inscription: 15 juin, auprès de Roger Chavaz  
soit par courriel à: r-chavaz@sunrise.ch, soit par SMS au 076 560 21 44.

Réponse vous sera adressée.

### **Sortie raclette et pédalo, vendredi 8 juillet**

Rendez-vous, dès 7 h 30, au café de la Frontière (route de Thonon 340) à côté de la douane d'Anières, pour un petit café, puis départ à 8 h. Prendre quelques euros et un linge de bain au cas où le pédalo se mouillerait...

Délai d'inscription: 30 juin, auprès de Roger Chavaz  
soit par courriel à: r-chavaz@sunrise.ch, soit par SMS au 076 560 21 44.

Réponse vous sera adressée.

### **Sortie les Lindarets, mercredi 10 août**

Rendez-vous, dès 8 h 30, au café de la Frontière (route de Thonon 340) à côté de la douane d'Anières, pour un petit café, puis départ à 9 h pour le village où les chèvres sont les reines de la route, mais pas par le plus court chemin.... Prévoir des Euros pour le repas.

Délai d'inscription: 3 août, auprès de Roger Chavaz  
soit par courriel à: r-chavaz@sunrise.ch, soit par SMS au 076 560 21 44.

Réponse vous sera adressée.

### **Sortie Pisciculture vendredi 2 septembre**

Rendez-vous, dès 8 h 00, au café de la Frontière (route de Thonon 340) à côté de la douane d'Anières, pour un petit café, puis départ à 8 h 30 pour une virée se déroulant chez nos amis français. Repas dans une pisciculture où les truites sont délicieuses. Possibilité de pêcher sur place (prévoir le matériel ad-hoc pour le transport). Prévoir des Euros.

Délai d'inscription: 24 août, auprès de Roger Chavaz  
soit par courriel à: r-chavaz@sunrise.ch, soit par SMS au 076 560 21 44.

Réponse vous sera adressée.



# Töff-Gottesdienst

## Auffahrt, 2. Juni 2011, 10.30 Uhr

### Schlosskirche Münchenwiler

### 1797 Münchenwiler bei Murten

Pfarrerin Karin Künti Duru, Predigt  
Seeland Singers unter der Leitung von Bruno Wyss  
Ref. Kirchgemeinde Münchenwiler-Clavaleyres

**Festwirtschaft im Schlosshof**

  
PARKHOTEL SCHLOSS  
MÜNCHENWILER  
RESTAURANT | SEMINARE | BANKETTE  
CH-1797 Münchenwiler / Murten  
026 672 81 81 [www.schlossmuenchenwiler.ch](http://www.schlossmuenchenwiler.ch)



Repas et tour sur le mont Vully.

*Délai d'inscription* – Anmeldefrist: *Lundi* – Montag, 30. Mai 2011

*Auprès de* : – Anmeldungen an: Jürg Schlüchter [bmwbiker@bluewin.ch](mailto:bmwbiker@bluewin.ch)

*Rendez-vous* – Treffpunkt: 02.06.2011, 9 h 00, Hauptgasse 25, 3280 Murten,  
(Tea-room Confiserie Monnier, Tel. 026 670 25 42)

# **La 10<sup>e</sup> Randoschtroumpfs, 17.09.2011**

organisée dans le cadre du 30<sup>e</sup> du CMP

Comme chaque année, 14 motards du CMP assureront l'escorte de cette 10<sup>e</sup> Randoschtroumpfs. Pour ceux qui ne connaissent pas cette activité, il s'agit d'une balade à vélo, une cyclo-tourisme, organisée par l'association Sportive Schtroumpfs Genève. ([www.planetebleue-sports.ch](http://www.planetebleue-sports.ch)) Cette association s'occupe de l'intégration par le sport des personnes mentalement handicapées.

Lors de la soirée de la dernière édition, Christian AMACHER nous a fait la proposition suivante: dans le cadre du 30<sup>e</sup> du CMP, nous pourrions commencer les festivités en proposant à nos membres de se joindre en famille à cette balade à vélo ainsi qu'au repas et à la soirée musicale qui s'en suit.

Une super idée vite approuvée par les motards et membres du comité présents. Bien évidemment il nous faudra garder 14 motards pour la sécurité, mais au lieu de laisser Madame et les enfants à la maison, proposons leur de participer à vélo, à cette journée, proposition également valable pour les motards qui ne seront pas retenus pour cette escorte.

Vous faites du vélo en famille, n'hésitez pas, cette journée est faite pour vous, participez en nombre, la fête n'en sera que plus belle. Vous pourrez ainsi partager bonheur et émotions avec des jeunes sportifs pas tout à fait comme les autres.

3 parcours à choix: 10 km, 20 km et 30 km.

- les participants se doivent de respecter les règles de la circulation ;
- le port du casque est conseillé ;
- la sécurité est assurée par des motards expérimentés, mais uniquement dans le cadre des pelotons.

**Rendez-vous: samedi 17 septembre 2011, 9 h 30, salle communale d'Athenaz/GE**

Programme de la journée :

10 h : échauffement, départ des parcours rando – salle communale d'Athenaz ;

12 h 30 : repas en campagne, (apportez votre propre ravitaillement ou achetez sur place saucisses et boissons) ;

14 h-15 h 30 : retour à Athenaz, tous les cyclistes ensemble ;

Dès 16 h : animations – Salle communale Athenaz ;

Dès 19 h 30 : soirée rando, repas ouvert à tous, bar de l'Amitié, diaporama de la journée.

Soirée musicale avec l'orchestre *Evasion* (prestation bénévole en faveur de l'association).

Inscriptions auprès de Gilles VALIQUER, g.val@bluewin.ch ou 079 287 03 14

En indiquant : le nombre de participant(s) à la balade, (Nom, Prénom)

le nombre de participant (s) au repas. (Nom, Prénom)

**Délai d'inscription au : 10.09.2011**

Les Genevois désirants bénéficier du congé société sont priés d'en faire la demande avant le 11 août 2011 dernier délai par e-mail en indiquant nom, prénom, grade, fonction, n° administratif, matricule, lettre, dates et services demandés, auprès de Gilles VALIQUER, g.val@bluewin.ch

**Le Relais Champagnard**

**Bar · Restaurant**

Viandes à gogo · Spécialités · Gambas à gogo  
Terrasse ombragée

R. Petulla - P. Frattini

404, rte de Chancy  
1236 Cartigny

Tél. 022 756 25 56  
Fermé dimanche et lundi soir

## Sorties «Graf» 2011

Cette année les sorties surprises d'Ernesto GRAF auront lieu le 2<sup>e</sup> jeudi de chaque mois de mai à octobre, avec comme condition météo: plus de 15°C et routes sèches.

Rendez-vous: 8h gare d'Aarburg-Oftringen.

En venant de Berne par l'A1, prendre la sortie 46 Rothrist et suivre Aarburg.

En venant de Zürich par l'A1, prendre la sortie 48 Oftringen et suivre Aarburg.

Prendre contact avec l'organisateur: Ernesto Graf, tél. 079 684 15 58 ou e-mail: ernesto@ipa-zentral.ch

Dates, jeudis: 09.6.11, 14.7.11, 11.8.11, 8.9.11 et 13.10.11.

Im Jahr 2011 fahre ich infolge meiner Pensionierung jeden zweiten Donnerstag im Monat mit meinem Roller (Vespa X8 250ccm) aus. Gefahren wird bei über 15°C und trockenen Strassen irgendwo hin eventuell dem schönen Wetter nach. Unser Treffpunkt ist um 8 Uhr am Bahnhof Aarburg-Oftringen.

Zufahrt über A1 Verzweigung Nr. 47 Wiggertal vom Westen Ausfahrt Nr. 46 Rothrist dann links Richtung Aarburg oder vom Osten Ausfahrt Nr. 48 Oftringen dann rechts Richtung Aarburg.

Mein neuer Wohnort ab 01.03.2011 ist an der Neuen Bühnenbergstrasse 11 in 4665 Oftringen 2, Tel. 062 797 17 68 oder Natel 079 684 15 58.

e-mail: ernesto@ipa-zentral.ch

Ich kurve auch sonst mal gerne in der Schweiz umher für Überraschungen.

Donnerstag: 9.6.11, 14.7.11, 11.8.11, 8.9.11 et 13.10.11.

Concessionnaire **BMW & KAWASAKI**



Robert Dupasquier  
Route Principale 22  
1642 Sorens

Tél. + 41 (0) 26 915 10 35

Fax + 41 (0) 26 915 20 86

info@dupasquier.bmw-net.ch

[www.dupasquier-motos.ch](http://www.dupasquier-motos.ch)



# Motorradfahrer-Blutspenden Glaubenberg 2011

Treffpunkt: Samstag, 25.06.2011, 09:30 Uhr, 3465 Dürrenroth Dorfstrasse 17, Tel. 062 959 00 88 zum Café etc. ....!!!!

Wer möchte, kann auch selbstständig auf den Glaubenberg fahren

Treffpunkt 11:30 beim Restaurant Lagis.

Programm: Blutspenden beim SRK (freiwillig), kleines Mittagessen (gratis Bon für Spender) Probefahren sämtlicher BMW-Modelle (BMW-Schweiz) Schöne Tour via Panoramastrasse / Emmental / Kemmeriboden mit einem kleinen „Zvieri“ (Insider bitte nichts verraten!!!!) Danach Weiterfahrt via Schallenberg, Riggisberg, Schwarzenburg, etc. Als Alternative könnte der Rückweg auch über den Brünigpass mit anschliessender Visite am Country- und Truckerfestival in Interlaken führen.

Hinweis: Das Blutspenden hat absolut keinen Einfluss auf ein sicheres Führen eines Motorrades. Ich selber war mit Kollegen schon mehrmals an diesem Anlass!!!!

Am Vortag genügend trinken, Wasser natürlich, und es klappt super.

Ich möchte hier jedoch noch einmal ganz klar festhalten, dass eine Blutspende freiwillig ist.

Auch wer nicht spenden möchte und/oder kann, ist herzlich willkommen zu dieser schönen Ausfahrt in die Innerschweiz. Wo kann man sonst sämtliche BMW-Töffs besichtigen und ausprobieren!!!!!!

Anmeldeschluss: Donnerstag, 23.06.2011

Anmeldungen an: J. Schlüchter, Mail: [pjsh@police.be.ch](mailto:pjsh@police.be.ch) oder [bmwbiker@bluewin.ch](mailto:bmwbiker@bluewin.ch) oder 079 446 81 15

Wäre schön, wenn wir im Namen des CMP-Suisse eine grössere Anzahl Spender stellen könnten!!

# **Sortie surprise du 17.03.2011**

Ben... nous y voilà ! C'est la première de la saison... et ça a failli être une sortie de comité, si ce n'est un inscrit de dernière minute, le Grand Fium... et encore, avec les décennies qu'il a passées au comité !

Ainsi, se retrouve à la station Agip à l'entrée de Morges, la vice-secrétaire et non la secrétaire du vice, le vice-trésorier, le responsable des relations entre les régions qui se trouve être l'organisateur de cette sortie surprise, le secrétaire qui «secrète» ces quelques lignes et notre membre d'honneur précédemment cité.

Comme c'est la première, notre G.O. a prévu de ne pas forcer sur le kilométrage et ça tombe bien... tout comme la pluie qui a été déléguée par les éléments pour arroser cette première.

Après quelques kils, nous arrivons au Moulin-Huilerie de Sévery. Lieu que certains ont pu visiter lors de la sortie de clôture de novembre 2008.

Visite qui avait eu lieu après un repas pris à bord d'un convoi nostalgie du BAM (Ligne Bière-Apples-Morges)

Cette fois, l'artisan nous commentait l'art d'extraire de l'huile de pépins de courge dont, soit-dit en passant, le rendement est moindre que la noix.

Toutefois, l'avantage des pépins de courge c'est qu'il n'y aura jamais de pénurie de matière première. En effet, avec une courge on ne peut qu'avoir des pépins...

Après la partie culturelle, on fait mouvement pour aborder la partie gastronomique.

La pluie nous a lâché mais le revêtement bitumeux en porte encore les stigmates.

De ce fait, pour nous rendre à l'auberge communale de Pailly, nous ne chevau-chons pas nos fidèles destriers au taquet... Juste retour des choses, Le Taquet se trouvera dans nos assiettes, soit un pavé de cheval d'environ 450 gr... par personne, il va sans dire...

A ce moment, nous observons quelques instants de recueillement et adressons nos prières à Saint-Gilou, saint patron des bouchers et grand pourfendeur de la verdure...

Un p'tit dessert pour faire descendre le tout, un café qui sera arrosé par le retour de la pluie et nous reprenons la route pour Hermenches. Petit village qui abrite un musée de l'uniforme dans les murs de la maison de son créateur et conservateur, M. Georges Bulloz. Sa collection est composée d'innombrables pièces provenant de notre armée, de diverses polices, de divers corps de pompiers, des CFF, des PTT (pour les plus jeunes, maintenant ça s'appelle La Poste & Swisscom).

C'est une collection qui mérite le détour et croyez-moi, des détours on en a faits pour y arriver... Au Vieux Suisse, tel est le nom de ce musée.

Notre soif culturelle est étanchée, mais une autre se fait insistante, alors nous nous mettons en selle pour le Mont s/Lausanne afin de prendre un dernier verre avant le retour dans nos foyers.

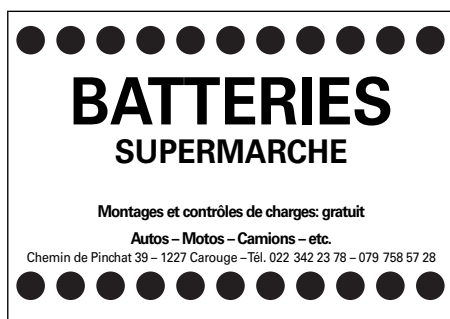
Et c'est là, au Mont s/Lausanne qu'enfin le soleil pointe ses rayons.

Tout bien réfléchi, c'est normal qu'après avoir quitté Au Vieux Suisse, le soleil se pointe sur le Mont, car: «Sur nos monts quand le soleil...»

Repos... Rompez les rangs...

Merci Eric pour l'organisation et merci Jean-Pierre pour l'apéro à la santé de Sélène qui a pointé le petit bout de son nez quelques heures auparavant.

CLAIRON Senior



**BATTERIES**  
**SUPERMARCHÉ**

Montages et contrôles de charges: gratuit  
Autos – Motos – Camions – etc.  
Chemin de Pinchat 39 – 1227 Carouge – Tél. 022 342 23 78 – 079 758 57 28

# Calendrier des sorties 2011

---

## Juin

2	Culte des motards-Töff Gottesdienst (p. 9)	Jürg Schlüchter	100	30.05
7	Sortie fribourgeoise (p. 27)	Eric Mauron	100	03.06
9	Sortie surprise Graf (p. 12)	Ernesto Graf	100	sans
22	Sortie thermale (p. 8)	Roger Chavaz	100	15.06
25	Blutspenden Glaubenberg Don du sang au Glaubenberg (p. 13)	Jürg Schlüchter	100	23.06

---

## Juillet

8	Sortie raclette et pédalo (p. 8)	Roger Chavaz	100	30.06
14	Sortie surprise Graf (p. 12)	Ernesto Graf	100	sans

---

## Août

3	Sortie fondue au Mont-Tendre (p. 27)	Eric Mauron	100	28.7
10	Sortie les Lindarets (p. 8)	Roger Chavaz	100	3.8
11	Sortie surprise Graf (p. 12)	Ernesto Graf	100	sans
20 au 27	Sortie Autriche (p. 27-28)	Eric Mauron	200	13.7

---

## Septembre

2	Sortie pisciculture (p. 8)	Roger Chavaz	100	24.8
8	Sortie surprise Graf (p. 12)	Ernesto Graf	100	sans
17	10° RandoSchtroups/30° CMP/CS* Demande CS* dernier délai au 11.08 (p. 10)	Le comité	100	10.09
24 et 25	30° du CMP à Charmey/FR/CS* Demande CS* dernier délai au 18.08 (p. 19)	Le comité	150	17.09

---



# Calendrier des sorties 2011

## Octobre

1 au 8	Sortie les Vosges / F (p. 28)	Eric Mauron	200	?????
9	Sortie campagnarde (familiale)	Claude Henrioud	200	?
13	Sortie surprise Graf (p. 12)	Ernesto Graf	100	sans
20	Sortie la chasse (p. 28)	Eric Mauron	100	?

## Novembre

## Décembre

CS\* = congé société

MOTONORM  
**DAINESE**  
Pro shop Genève

WWW.MOTONORM.COM    TÉL: 022 328 41 36  
21 AV DU MAIL - 2.R. DU BOIS MELLY 1205 GE

# 2010/2011

## **Animateurs régionaux**

### **Regionale Kontaktpersonen**

Région Valais	Eric VUYET Chemin des Cerisiers 4 1967 BRAMOIS e-mail prof e-mail privé	Tél. prof. 027 459 89 14 Tél. privé 027 203 30 46 Mobile 079 750 75 86 eric.vuyet@admin.vs.ch e.vuyet@netplus.ch
Région Berne & Soleure	Roland FLÜCKIGER Möriswilstrasse 38 3043 MÖRISWIL pfld@police.be.ch	Tél. prof. 031 634 44 96 Tél. privé 031 829 40 07 Mobile 079 702 89 40
Région Zürich & Grisons	Ernesto GRAF Bannstrasse 10a 6312 STEINHAUSEN ernesto@ipa-zentral.ch	Tél. privé 062 797 17 68 Mobile 079 684 15 58 Fax privé 062 797 17 68
Région Vaud	Christian AMACHER Avenue de Plan 17 B 1110 Morges – VD c.amacher@hispeed.ch	Tél. privé 021 801 55 75 Mobile 078 708 99 88

## ***Week-end familial du 30<sup>e</sup> anniversaire du CMP*** ***Samedi 24 et dimanche 25 septembre 2011***

### **Rendez-vous:**

Samedi 24 septembre 2011 dès 10 h 30

Dimanche 25 septembre 2011 dès 8 h

### **Lieu:**

Centre de vacances de la ville de Zürich, Route des Arses 60,  
1637 Charmey (FR)

### **Accès:**

Autoroute A12, sortie Bulle – Broc – Charmey

### **Prix:**

- Samedi 24 et dimanche 25, CHF 70.- par personne, enfants – de 12 ans CHF 35.-;
- Inclus: apéritifs, repas de samedi midi et soir, petit-déjeuner et repas de midi dimanche, boissons minérales, animations et nuitées;
- Samedi 24, CHF 50.- par personne, enfants -de 12 ans CHF 25.-, inclus: apéritifs, repas de samedi midi et soir, boissons minérales, animations;
- Dimanche 25, CHF 40.- par personne, enfants -de 12 ans CHF 20.-, inclus: petit-déjeuner, apéritifs, repas de midi, boissons minérales, animations;
- Sans petit-déjeuner CHF 35.-, enfants -de 12 ans CHF 15.-.

### **Inscriptions: (comme indiqué ci-dessous, ou remplir formulaire joint ou formulaire sur le site du CMP)**

Délai au: 17.09.2011, auprès de Gilles VALIQUER: g.val@bluewin.ch ou par tél. 079 287 03 14, en précisant:

**Pour le week-end complet:** indiquer combien de personnes participent et dorment sur place, (réservation des repas, des chambres et de la literie) 20 chambres de 4 lits.

**Pour le samedi uniquement:** indiquer combien de personnes participent, (réservation des repas de samedi midi et soir)

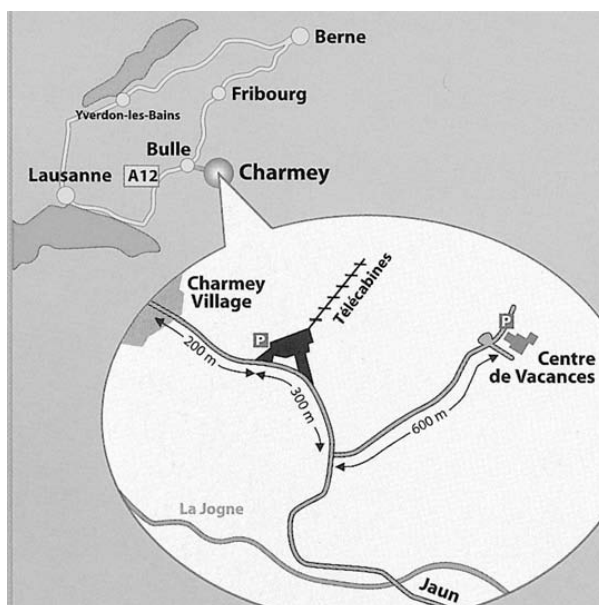
**Pour le dimanche uniquement:** indiquer combien de personnes participent, (réservation du petit-déjeuner et du repas de midi)

*Les Genevois désirants bénéficier du congé société sont priés d'en faire la demande avant le 18 août 2011 dernier délai par e-mail en indiquant nom, prénom, grade, fonction, n° administratif, matricule, lettre, dates et services demandés, auprès de Gilles VALIQUER, g.val@bluewin.ch*

### Programme des festivités:

- Samedi dès 11 h, apéritif de bienvenue, repas (pizza-party);
- Dans l'après-midi, diverses animations vous seront proposées (jeux – concours – karaoké – petite moto – etc.);
- Vers 18 h 30 apéritif d'ouverture de soirée, repas (concocté par notre top-chef maison Jean-Pierre Guex);
- Dès 21 h 30 bal avec l'orchestre *Evasion* (ne venez pas en célibataire...)

Dimanche dès 8 h, petit-déjeuner, 11 h apéritif concert avec le groupe Itinéraire-Bis, 13 h repas (BBQ géant), dans l'après-midi fin de la manifestation.



**Week-end familial du 30<sup>e</sup> anniversaire du CMP**  
**Samedi 24 et dimanche 25 septembre 2011**

**INSCRIPTIONS**

Nom : .....

Prénom : .....

Nombre d'accompagnant: 1 , 2 , 3 , 4 , ou plus .....

Prénoms des accompagnants : .....

.....

Enfants de -de 12 ans : 1 , 2 , 3 , 4 , ou plus .....

**Je viens (nous venons) pour:**

- Le week-end entier (samedi 24 et dimanche 25) ,  
(CHF 70.– par personne, enfants -de 12 ans CHF 35.–);
- Je réserve (nous réservons): 1 lit , 2 lits , 3 lits , 4 lits , ... lits ;
- Le samedi 24 uniquement (apéritifs, repas de midi et soir, bal)   
(CHF 50.– par personne, enfants -de 12 ans CHF 25.–);
- Le dimanche 25 uniquement (petit-déjeuner, apéro-concert,  
repas de midi)   
(CHF 40.– par personne, enfants -de 12 ans CHF 20.–);
- Le dimanche 25 SANS le petit-déjeuner (apéro-concert, repas de midi) ;
- Sans petit-déjeuner CHF 35.– par personne, enfants -de 12 ans CHF 15.–.

**Recherche de bénévoles:**

Je suis bénévole pour l'équipe cuisine Top-Chef

Je suis bénévole pour l'équipe service

Je suis bénévole pour l'équipe bar

A retourner à: CMP, VALIQUER Gilles, CP 263, 1211 Genève 8

**Familienausflug zum 30. CMP Geburtstag  
Samstag 24. und Sonntag 25. September 2011**

**EINSCHREIBUNGEN**

Name: .....

Vorname: .....

Begleitende Zahl: 1 , 2 , 3 , 4 , oder mehr .....

Begleitende Vorname: .....

.....

Kinder bis 12: 1 , 2 , 3 , 4 , oder mehr .....

**Ich komme (wir kommen):**

- Für das ganze Wochenende (Samstag 24. und Sonntag 25.)   
(CHF 70.– pro Person, Kinder bis 12: CHF 35.–);
- Ich reserviere (wir reservieren): 1 bett , 2 betten , 3 betten ,  
4 betten , ... betten;
- Samstag, den 24. nur, (Aperitive, Mahlzeiten von Mittag und Abend,  
Tanzabend)   
(CHF 50.– pro Person, Kinder bis 12: CHF 25.–);
- Sonntag, den 25. nur, (Frühstück, Aperitiv-Konzert und Mittagessen)   
(CHF 40.– pro Person, Kinder bis 12: CHF 20.–);
- Sonntag, den 25. OHNE das Frühstück (Aperitiv-Konzert, Mahlzeit von  
Mittag)
- (Ohne Frühstück CHF 35.- Kinder bis 12: CHF 15.–).

**Zmfrage freiwillig:**

Ich bin freiwillig im Küchenteam mit dem Top-Chef

Ich bin freiwillig für andere Arbeiten zur Verfügung

Ich bin freiwillig o, Barteam

Umzudrehen: CMP, VALIQUER Gilles, CP 263, 1211 Genève 8

# **Familienausflug zum 30. CMP Geburtstag**

## **Samstag 24. und Sonntag 25. September 2011**

### **Treffpunkt:**

Samstag 24. September 2011 ab 10 h 30

Sonntag 25. September 2011 ab 8 h

### **Ort:**

Zürcher Schülerheim, Route des Arses 60, 1637 Charmey (FR)

### **Zufahrt:**

Autobahn A12, Ausfahrt Bulle – Broc – Charmey

### **Preis:**

- Samstag 24 und Sonntag 25, CHF 70.– pro Person, Kinder bis 12: CHF 35.–;
- Inbegriffen: Aperitive, Samstag: Mittags- und Abendessen; sowie Frühstück und Mittagessen am Sonntag, Mineralgetränke, Belegung und Übernachtungen;
- Samstag 24, CHF 50.– pro Person, Kinder bis 12: CHF 25.–. Inbegriffen: Aperitive, Mahlzeiten vom Samstagmittag und Abend, Mineralgetränke, Unterhaltung;
- Sonntag 25, CHF 40.– pro Person, Kinder bis 12: CHF 20.– Inbegriffen: Frühstück, Aperitive, Mittagessen, Mineralgetränke, Unterhaltung;
- Ohne Frühstück CHF 35.– Kinder bis 12: CHF 15.–.

### **Anmeldungen: (wie unten angegeben, oder beigefügtes Formular oder über Standort CMP auszufüllen)**

Anmeldefrist: 17.09.2011, bei Gilles VALQUER, g.val@bluewin.ch oder tél. 079 287 03 14, indem man festlegt:

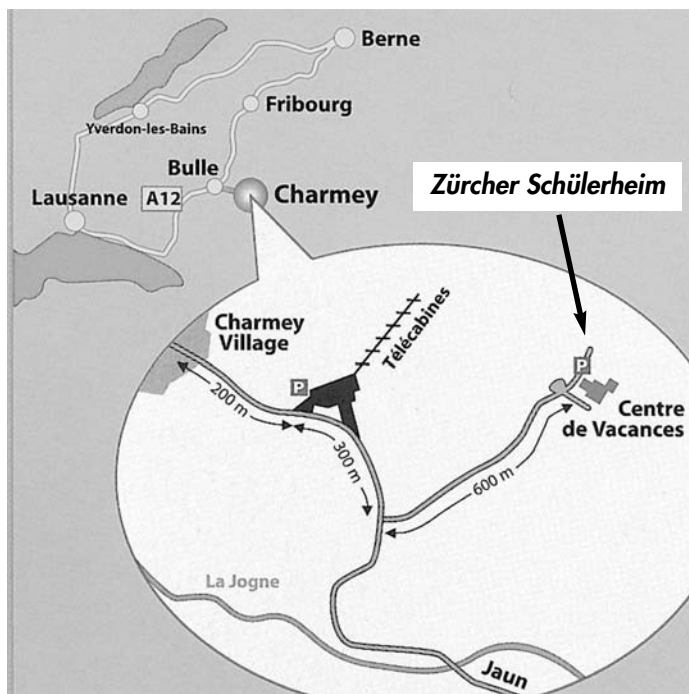
**Für das vollständige Wochenende:** Anzahl Personen für Verpflegung und Übernachtungen an Ort teilnehmen (Reservation der Mahlzeiten, der Zimmer und des Bettzeugs), 20 4-Bettzimmer.

**Für den Samstag nur:** Wieviele Personen teilnehmen angeben (Reservation der Mahlzeiten vom Samstag Mittag und Abend)

**Für den Sonntag nur:** Personenanzahl (Reservierung des Frühstücks und der Mahlzeit von Mittag)

**Programm:**

- Samstag ab 11 h, Willkommensaperitiv, Mahlzeit (Pizza-Party);
- am Nachmittag, verschiedene Animationen werden Ihnen (Spiele – Wettbewerb – karaoké – kleines Motorrad – usw.);
- Gegen 18 h 30 Aperitiv; Abend-Mahlzeit (ausgedüffelt durch unseren Top-Chef Haus Jean-Pierre Guex);
- von 21 h 30 Musikalische Unterhaltung mit dem Orchester *Evasion* (kommt in Begleitung);
- Sonntag ab 8 h, Frühstück, 11:00 Konzertaperitif mit der Gruppe Itinéraire-Bis, 13 h Mahlzeit (Big BBQ) in Nachmittag, Ende der Festlichkeiten.





## **Sortie Neuchâteloise du 19 avril 2011**

Eric nous donnait rendez-vous en terre vaudoise, précisément à Morges. Les participants, au nombre de onze à cette ballade, du Valais, Fribourg, Genève et Vaud, ont vu l'horaire avancé d'une demi-heure par notre GO... Qu'à cela ne tienne.

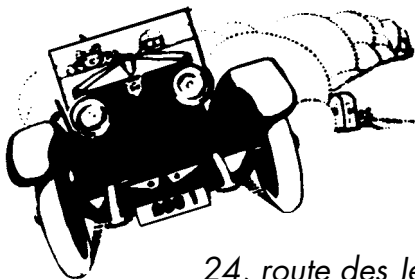
Cette excellente journée démarre sous un soleil rayonnant et on lui emboîte la route par les hauts de Morges. En longeant le pied du Jura, nous progressons dans le gros de Vaud pour entamer la montée vers Sainte-Croix. De ces sommets nous contemplons un très beau panorama des rives du lac de Neuchâtel.

Dans les forêts de l'Enoers En Teoeno, Robby se remémore ses souvenirs d'enfance. En redescendant au cœur du Val-de-Travers, nous voilà parvenus (avec une demi-heure d'avance) à l'étape-phare de notre périple. Môtiers enchante immédiatement grâce à son patrimoine architectural.

Dans cette vallée bucolique, nous nous arrêtons au Prieuré. Datant du 10<sup>e</sup> siècle, cet ancien monastère bénédictin chargé d'histoire, est fondé par des moines venus de Bourgogne. Il fut pendant près d'un millénaire, l'un des plus grands centres religieux de la région. Spiritualité mais aussi hospitalité caractérisent ce site dont la destinée vinicole fut initiée par les bénédictins.

### **CARROSSERIE & GARAGE AGU**

**Gérard & Jean-Pierre Agu**



*24, route des Jeunes – 1227 Carouge/Genève*

*Tél. 022 343 43 22 – Fax 022 300 13 64*

C'est dans ce décor d'exception que depuis plus de 175 ans, la famille MAULER perpétue avec une vocation intacte, l'art de l'effervescence, instauré par son ancêtre Louis-Edouard. Leurs mousseux ont eu l'honneur d'être distingués à maintes reprises en Suisse et à l'étranger.

Après un petit film, notre visite se poursuit dans les mystérieuses caves aux voûtes séculaires. Nous sommes tout ouïe aux historiques et techniques explications de notre guide féminine. Certains donneront à cette charmante dame un certain âge.

D'un avis commun, notre étude sommaire de sa configuration et structure externe laisse entrevoir que son âge, s'il est certain, n'avait que peu d'emprise sur elle ! Nous passons à la dégustation de leurs précieux nectars au secret de fabrication bien gardé. Avant de quitter les lieux, nous nous assurons que Robby ait son appareil de photos (il ne l'avait pas pris à cette occasion).

Notre déjeuner, aux composants maison, est servi à La Robellaz, auberge située sur le domaine skiable des hauteurs de Buttes. Le retour au bercail, Eric le choisit par les sommets du Jura, via La Cluse-et-Monjoux, Mouthe et la Cure. Soudain, en chemin, le convoi s'arrête. Que se passe-t-il, pourtant pas de bistrot aux alentours ! C'est sûr, Jeanne d'Arc, incarnée cette fois-ci par Eric, est passée par là. T'es le seul à avoir entendu un coup de klaxon ! Bref, on se remet en branle quand à quelques encablures plus loin, rebelote. Cette fois-ci, il y en a un, de cani. Mince, il est fermé.

Eric s'éclipse pourtant dans ce bâtiment et en ressort quelques minutes plus tard un emballage à la main. Non non Eric, on ne voulait pas en acheter, nous, de cette liqueur !

Il se fait pardonner aux Rousses par l'offre du dernier pot – sans alcool – avant la pénible séparation. Merci quand même Eric pour la mise sur pied de cette randonnée.

J'aimerais terminer par ce petit rappel de sécurité. Chers participants/tes, lorsque vous quittez votre chaise au restaurant pour vous rendre au WC par exemple, faites en sorte que vos effets personnels soient sous contrôle d'une personne de confiance. Il est de notoriété dans le club, que l'un d'entre nous dont je tairais le sobriquet (parce que tout le monde le connaît) sévit en votre absence.

Il introduit sournoisement dans vos poches toutes sortes d'objets pris, pour ne pas dire dérobés, au restaurant. Je peux vous jurer, notamment à la victime du jour, que je n'y suis absolument pour rien.

Dodo

## **Sorties «Mauron» 2011**

### **Sortie Fribourgeoise, mardi 7 juin**

Rendez-vous, dès 8 h pour le café, station Shell, Bavois A1 chaussée direction Be-Ne, départ 8 h 30.

Petites routes sympathiques avec arrêt repas pour déguster les spécialités fribourgeoises et visite culturelle.

Délai d'inscription : vendredi 3 juin 2011, auprès de Eric Mauron, emn.mauron@bluewin.ch ou tél. 078 737 20 60.

---

### **Sortie Fondue au Mont-Tendre, mercredi 3 août 2011**

Rendez-vous : mercredi 3 août 2011, dès 9 h, pour le café, départ 9 h 30, station AGIP, Riond-Bosson 2, 1110 Morges.

Depuis GE, sortie AR Morges, à droite direction centre-ville, au 1<sup>er</sup> feu à droite.

Depuis Lausanne, sortie Morges-Ouest, à gauche direction Bière, au giratoire à droite, au 2<sup>e</sup> feu à droite.

Parcours : kilomètres selon météo (en cas de pluie : visite culturelle).

Repas de midi : chalet d'alpage du Mont-Tendre, tél. 076 566 11 47

Spécialités : fondue au fromage, rôtis montagnard et croûtes au fromage, gâteaux, tartes...

Délai d'inscription : jeudi 28 juillet 2011, auprès de Eric Mauron, emn.mauron@bluewin.ch ou tél. 078 737 20 60.

---

### **Sortie Autriche, du samedi 20 au samedi 27 août 2011**

Rendez-vous : 20 août 2011 dès 9 h pour le café : station Agip, Morges, autoroute A1, départ 9 h 30.

Nous commencerons notre périple par une étape tessinoise, après avoir franchi le col du Simplon et emprunté le Centovalli, sans oublier un arrêt dans un Grotto.

Le deuxième jour, nous continuerons par les cols du San Bernardino, Splügen, Maloja, dal Fuorn et di Résia, avec une arrivée en Autriche à Nauders.

Les jours suivants, par des routes sympathiques, nous découvrirons les régions d'Autriche du Tyrol, de Carinthie et de Salzburg.

Le retour s'effectuera par le pittoresque canton d'Appenzell, et les cols du Klausen et du Susten.



Logements provisoires :

Nauders : Bikerpension Fam Senn

Marlstein : *Gasthof Marlstein*

Kirchberg : *Gasthof Kirchenwirt*

Lienz : *Gasthof Schweizer Stub'n*

Météo : en tout temps. Hôtels en demi-pension.

Délai d'inscriptions : mercredi 13 juillet 2011, auprès de Eric Mauron,  
emn.mauron@bluewin.ch ou tél. 078 737 20 60.

Merci d'effectuer votre inscription par messagerie électronique.

Projet de visites : Mémorial de Mauthausen  
Musée Unimog  
Région du Zillertal  
Château de la noblesse autrichienne

---

### **Sortie les Vosges/France, du samedi 1 octobre au samedi 8 octobre 2011**

Projet de visites : Fort Simserhof – La scierie du Lontoir – Musée des Mines –  
Confiserie des Hautes-Vosges – Mémorial Alsace-Moselle

---

### **Sortie chasse, jeudi 20 octobre 2011**

# **Ausfahrt anlässlich des 10. Randoschtroumpfs, 17.09.2011**

organisiert im Rahmen des 30. des CMP.

Wie jedes Jahr werden 14 Motorradfahrer des CMP den Begleitdienst dieses 10. Rando-schtroumpfs sichern. Für jene die diese Aktivität nicht kennen: es handelt sich dabei um ein Velobummel, eine Radwanderung welche von der Sportvereinigung der Schtroumpfs von Genf ([www.planetebleue-sports.ch](http://www.planetebleue-sports.ch)) organisiert wird. Diese Vereinigung bekümmert sich um die Integrierung durch den Sport von geistig behinderten Personen.

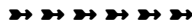
Am Abend der letzten Ausführung hat uns Christian AMACHER folgenden Vorschlag unterbreitet: im Rahmen des 30. des CMP könnten wir diese Festlichkeiten mit einer Velotour mit unseren Familien mit einem anschliessenden Essen und einem musikalischen Abend verbinden. Dieser Meinung schlossen sich rasch sowohl die anwesenden Motorradfahrer wie auch die Vorstandsmitglieder an. Klar sollten sich 14 Motorradfahrer für die Sicherheit zur Verfügung stellen aber statt Frau und Kinder zu Hause zu lassen, könnten wir ihnen diesen Veloausflug schmackhaft machen wobei die nicht engagierten Motorradfahrer natürlich auch eingeladen sind.

Machen sie Familienausflüge mit dem Velo, scheuen sie sich nicht, dieser Tag ist für sie zugeschnitten, je mehr sich daran beteiligen, je schöner der Plausch sich gestalten wird. Sie werden dabei Freude und Emotionen mit jungen Sportlern teilen die nicht ganz wie wir sind.

3 Strecken zur Wahl: 10 km, 20 km et 30 km.

- die Teilnehmer müssen die Verkehrsregeln beachten,
- der Velohelm wird empfohlen,
- die Sicherheit wird von erfahrenen Motorradfahrern übernommen, dies aber nur im Rahmen der einzelnen Fahrefelder.

**Treffpunkt: Samstag, 17. September 2011, 9:30 Gemeindesaal in Athenaz/GE**



Tagesprogramm :

10 h : Aufwärmen, Start der Randostrecke – Gemeindesaal Athenaz ;

12 h 30 : Essen auf freiem Feld, (mitnehmen oder Würste und Getränke auf dem Platz kaufen) ;

12 h 30 : alle Radfahrer fahren gemeinsam nach Athenaz zurück ;

ab 16 h : Unterhaltung – Gemeindesaal Athenaz ;

ab 19 h 30 : Randoplausch, Essbetrieb für alle, Freundschaftsbar, Diaporama über den Tagesverlauf.

Musikalische Unterhaltung durch *Evasion* (unentgeltliche Darbietung zugunsten der Vereinigung)

Anmeldungen an Gilles VALIQUER, g.val@bluewin.ch oder 079 287 03 14 unter Angabe: Teilnehmeranzahl an der Velotour (Name, Vorname)  
Teilnehmeranzahl am Essen. (Name, Vorname)

**Anmeldefrist: 10.09.2011**



# motosport



**HUGUENIN Laurent**  
[www.motosport-ge.ch](http://www.motosport-ge.ch)  
[info@motosport-ge.ch](mailto:info@motosport-ge.ch)

24, rue du 31 Décembre  
 1207 GENÈVE

  
**022 735 91 55**

## LA BOUTIQUE DU CMP

			
T-SHIRT CHF 20.-	SWEET CHF 40.-	T-SHIRT 25° CHF 25.-	POLAIRE CHF 97.-
			
CASQUETTE CHF 20.-	AUTOCOLLANT CMP CHF 2.-	AUTOCOLLANT CARTE POST. CHF 2.-	AUTOCOLLANT MOT. A BORD CHF 2.-
			COMMANDE EN PAGE BOUTIQUE SUR NOTRE SITE <a href="http://www.cmp-suisse.ch">www.cmp-suisse.ch</a>
COUTEAU CHF 30.-	MONTRE CHF 60.-	STYLOS CHF 5.-	

**PP**  
**1295 MIES – TANNAY**

Changement d'adresse au  
C.M.P – Hôtel de Police  
Case postale 263 – 1211 Genève 8

**Dépannage Remorquage Rapatriement**



**Dépannage 24 h / 24 h – Lavage manuel multi formule**  
**Station essence – Atelier mécanique – Atelier carrosserie**  
**Location de véhicule dès Fr. 60.- / jour – Location parking**

**Moto – Voiture – Utilitaire – Poids lourd**

**[www.auto-secours.com](http://www.auto-secours.com)**

**Genève**  
Rue Montchoisy 68-70  
CH-1207 Genève

**Vernier**  
Chemin Delay 18  
CH-1214 Vernier

**Lausanne**  
Chemin Petit-Flon 27  
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne

**Tél. 0840 225 225**

**Fax +41 22 786 37 55**